Publication: Lianhe Zaobao, pg 04 Date: 11 February 2022

Headline: Chan Chun Sing: Regardless of individual organization or businesses, there should not be just a pursuit for technical perfection, but also a need to ensure it is in line with market demand 陈振声:无论个人机构或企业 技术不能一味追求完美 还须确保符合市 场需求



陈振声以拍照技术的演变 为例指出,无论是个人、 机构或企业,如果只是一 味地精进某项技术、追求 完美境界,而不考虑这一 技术是否符合时宜,最终 还是得面对淘汰的命运。

多年前,当人们还在使用胶 卷相机时,不少公司都专注在 提升胶片技术和相机功能,可 这些却被随后的数码相机技术所 取代。而在数码相机盛行一时之 后,着重开发这种技术的公司, 如今又被智能手机的拍照功能所 颠覆。

教育部长陈振声以拍照技术 的演变为例指出,无论是个人、 机构或企业,如果只是一味地精 进某项技术、追求完美境界,而 不考虑这一技术是否符合时宜, 最终还是得面对淘汰的命运。

陈振声昨天在新加坡管理大 学举行的《海峡时报》教育论坛 上,针对一名与会者询问如何鼓 励学生力争卓越,但又不至陷入 追求完美的陷阱,发表上述看 法。

陈振声掌管教育部之前, 曾 是贸工部长。他指出,不少企业 赶不上颠覆性科技,并不是它们 不够努力, 而恰恰是因为它们很 努力提升,但努力的方向与时代 需求并不契合。

"无论是个人、机构或企 业,我们越是成功,越会面对一 味追求完美的风险。我们希望在 自己擅长的领域做得更好, 这没 有错,但问题是,我们不断精进 的技术,会不会是一项不合时宜 的技术?"

陈振声强调,人们在追求卓 越的同时,也须不断检讨自己在 追求和完善的技能或技术,是否 切合世界所需。如果发现自己的 技能未必符合市场所需, 就必须



《海峡时报》教育论坛昨天在新加坡管理大学杨邦孝法学院以混合模式举办,活动主宾教育部长陈振声 (右二)与新大校长江莉莉教授(左二),以及经合组织教育与技能主管安德烈亚·施莱歇尔(Andreas Schleicher, 右一)就教育课题, 同现场及线上与会者交流看法。论坛由《海峡时报》采访主任扎基尔(Zakir Hussain, 左一) 主持。(海峡时报)

陈振声说,掌握基础技能, 比了解哪些是增长领域更为重 要,因为虽然特定行业或技能可 能会过时,但是能够应用在不同 领域的基础技能却可以保持"常 青",有助人们开拓就业机会,

学习能力将学生进行区分, 这虽有 助于更有效地分配资源、因材施 教,但更重要的是,人们应该将考 试作为检视自己能力和程度的工 管理大学校长江莉莉教授指出, 具,借此精进自身的学习。

他指出,考试不仅仅是为了按 生了解自身的强项和弱点,以及 他们感兴趣的领域,进而协助他 们发挥最佳的潜力。"

> 论坛的另一名嘉宾、新加坡 考试如果只是考学生重复信息的 平

快速做出改变。 对于如何帮学生应对市场转	或在不同行业之间转换跑道。 "不断挑战自我、确保自己	检视学习进度并精益求精	能力,在如今网络信息充斥的年 代意义不大。
变,陈振声说,大学须确保学生	跟上时代步伐, 而不是一味地提	他强调,学习不是为了超越	"但如果考试能测试出学
掌握有助他们转换领域的基础技	升不合时宜的技能及技术, 这对	他人, 而是超越自己。如果一个	生的批判思维和分析能力是否
能。	我们个人和国家的成功都至关重	人时不时检视自己的学习进度,	达到一定程度,那么最理想的
精深技能发展局去年底发布	要。"	知道自己的能力所处的位置,就	情况是,学生下来就能按各自的
《未来经济技能需求》报告。陈	针对有与会者询问O水准和	能不断地提升并精益求精。	程度,顺利过渡到下一阶段的学
振声指出,报告的重点不在于告	A水准等重大考试是否还合乎时	"我们的教育体制成功与	习。因此,不能纯粹说评估或考
诉人们哪些是增长领域, 而是着	宜,陈振声说,如果学生只关注	否,不在于学生在国际学生评估	试不好,关键是如何设计这项评
重凸显哪些技能配套是人们应掌	自己的分数好不好、有没有超越	项目(PISA)等评估中的整体表	估,以及评估最终的用途是什
握的。	他人,这样的想法就相当消极。	现,而是我们能否帮助每一个学	么。"

Source: Lianhe Zaobao @ Singapore Press Holdings Limited. Permission required for reproduction